

大ホール 上映作品

EUフィルムデーズ2010 EU Film Days 2010

欧洲連合(EU)加盟国の近作を集め、ヨーロッパ社会・文化の多様性を紹介するユニークな映画特集「EUフィルムデーズ」が5月28日より開幕します。毎年開かれる「日・EUフレンドシップウィーク」の一環として2003年にスタートしてから8回目、フィルムセンターでは4回目の開催となる今回は計22カ国からの参加を得て、日本初公開作品や主要な国際映画祭の受賞・ノミネート作品を含む22本(22プログラム)の個性豊かな映画を紹介します。

また会期中には、上映作品に関わった映画人をゲストに招いてのシンポジウムやトーク・イベントの開催も予定しています。

皆様のご来場をお待ち申し上げます。

- 上映作品は出品国名の五十音順で紹介しています。
- 記載した上映分数は、当日のものと多少異なることがあります。
- 「黙の心」「映画に必要なのは女と銃だけだ」「私の天使」は英語字幕のみで、日本語字幕はありません。
- 「ムルと子犬」は声優たちによるライブでの日本語吹替をご鑑賞いただけます。

1 6/11(金)7:00pm 6/16(水)7:00pm

アイルランド

Once ダブリンの街角で (87分・35mm・カラー) ONCE

言語: 英語
字幕: 日本語
Language: English
Subtitles: Japanese

ストリート・ミュージシャンの男が、ダブリンの街角でチェコ移民の女性に出逢う。二人はともに音楽を奏することで心を通わせてゆく。アイルランドの人気ロックバンド「ザ・フレイムス」のグレン・ハンサードが主演する本作は、第80回アカデミー賞オリジナル歌曲賞を受賞したほか、2007年サンダンス映画祭観客賞も受賞している。

2006 監督: ジョン・カーニー



2 6/4(金)7:00pm 6/8(火)7:00pm

イタリア

湖のほとりで (95分・35mm・カラー) LA RAGAZZA DEL LAGO

言語: イタリア語
字幕: 日本語
Language: Italian
Subtitles: Japanese

北イタリアの静かな湖畔で、近隣の村に住む美少女アンナの死体が発見された。謎めいた殺人事件をめぐって捜査が続くなが、アンナと彼女を取り巻く人々の複雑な過去や秘めた思いが明かされてゆく。現代イタリア映画を牽引するナンニ・モレッティ監督に師事したモライヨー監督の映画デビュー作。

2007 監督: アンドレア・モライヨー



3 6/11(金)3:00pm 6/20(日)1:00pm

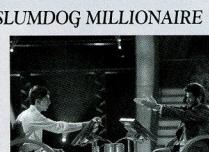
英国

スラムドッグ\$ミリオネア (120分・35mm・カラー) SLUMDOG MILLIONAIRE

言語: 英語・ヒンディー語
字幕: 日本語
Language: English, Hindi
Subtitles: Japanese

インド・ムンバイの貧民街に育った少年ジャマールは、人気のテレビ・クイズ番組に出演し、次々と投げかけられる難問に見事答えて、最高金額を獲得しようとしている。不審に思った警官に捕えられた彼は、驚くべき生い立ちを語り始める。第81回アカデミー賞で作品賞をはじめ8部門で賞を総なめにした。

2008 監督: ダニー・ボイル



4 6/18(金)3:00pm 6/20(日)4:00pm

オーストリア

映画に必要なのは女と銃だけだ (93分・35mm・カラー) FILM IST. A GIRL & A GUN

せりふなし
*英語のインターナルアリ
No dialogue with English intertitles

映像作家グスタフ・トイチュが手がけた、映画とは何かを追究する実験映像 FILM IST. (1-12)の続篇。5章からなる本作では、オーストリア、フランス、イタリアなど欧州各国のフィルム・アーカイブから提供された初期映画の断片を多数用い、映画における二大テーマ「エロス」と「タナトス」に迫る。2009 監督: グスタフ・トイチュ



5 6/1(火)7:00pm 6/9(水)3:00pm

オランダ

ラブ・イズ・オール (120分・35mm・カラー) ALLES IS LIEFDE

言語: オランダ語
字幕: 日本語
Language: Dutch
Subtitles: Japanese

オランダで毎年12月5日に行われる聖ニコラス(サンタ・クロウス)のハーレードを背景に、夫婦、親子、同性間、そして身分や世代の異なる男女間の様々な愛を描き、オランダで大ヒットした作品。本作では、カリス・ヴァンハウテンをはじめオランダの人気俳優たちの豪華な顔ぶれだけでなく、オランダの様々な文化的な慣習が一望できる。2007 監督: ヨーラム・リュルセン



6 6/12(土)1:00pm 6/15(火)7:00pm

ギリシャ

獣の心 (82分・35mm・カラー) H KAPΔIA TOY KTHONOY

言語: ギリシャ語
字幕: 英語
Language: Greek
Subtitles: English

大学で哲学を学びお高じまっていたステファノスだが、今や職も金も女もない。そんななか、高校の同窓生ニコスから銀行強盗に誘われる。監督・主演のレノス・ハラランビディスは、1997年の監督デビュー作 No Budget Story でも脚本・主演をこなし、国際的に注目を集めた。

2005 監督: レノス・ハラランビディス



7 6/17(木)3:00pm 6/19(土)4:00pm

スウェーデン

パトリックは1.5歳 (102分・35mm・カラー) PATRIK 1,5

言語: スウェーデン語
字幕: 日本語、英語
Language: Swedish
Subtitles: Japanese, English

住環境を整えた同性愛者カップルのゴランとスヴェンは、暖かい家庭を築こうと養子を迎えることを決心した。だが、実際彼らが受け入れることになったのは「1歳半の赤ちゃん」ではなく、同性愛を嫌う15歳の不良少年パトリックであった。デリケートな問題に着目した本作は、世界的に高く評価された。

2008 監督: エッラ・レムハーゲン



8 5/28(金)7:00pm 6/6(日)11:00am

スペイン

デ・プロフンディス (75分・35mm・カラー) DE PROFUNDIS

せりふなし
No dialogue

海の上にぼつんと浮かぶ一軒の家で、女が物憂げに恋人の帰りを待っている。画家だった恋人は、海に魅せられ旅立ったのだった。『メン・イン・ブラック』のアニメーション版などを手がけ、ヨーロッパ中で大人気の漫画家ミゲランショ・ブラードによる初の長編アニメーション映画。エゴン・シーレやトゥールーズ・ロートレックを想起させる独特な作風となっている。2007 監督: ミゲランショ・ブラード



9 5/29(土)11:00am 6/4(金)3:00pm

チェコ

ブルノの退屈 (103分・35mm・白黒) NUDA V BRNĚ

言語: チェコ語
字幕: 日本語
Language: Czech
Subtitles: Japanese

チェコ第2の都市ブルノが舞台。不器用な若者二人は1年間の文通を経て、遂に一夜をともにすることに。その記念すべき夜が、二人を取り巻く個性豊かな人々によって演出される。準主役のヤン・ブダジュは脚本、音楽も手がけている。監督のモラベクは演劇界での豊かな経験を生かし、本作で映画界デビューを果たした。



2003 監督: ヴラジミール・モラベク

10 6/5(土)4:00pm 6/8(火)3:00pm

デンマーク

エスケープ (114分・35mm・カラー) FLUGTEN

言語: デンマーク語、英語
字幕: 日本語
Language: Danish, English
Subtitles: Japanese

アフガニスタンでタリバンに誘拐されたデンマーク人女性ジャーナリストは命からがら脱出した。帰国後、彼女は脱出を手助けしてくれたタリバン青年と再会し、困惑する。デンマークが抱える難民問題を鋭く捉えた社会派映画。ボーランドの名門映画学校であるウツチ映画大学出身のカトリーネ・ヴィンフェルド監督による初の長篇映画。



2008 監督: カトリーネ・ヴィンフェルド

11 6/2(水)3:00pm 6/13(日)1:00pm

ドイツ

HANAMI (126分・35mm・カラー) KIRSCHBLÜTEN HANAMI

言語: ドイツ語
字幕: 日本語、英語
Language: German
Subtitles: Japanese, English

日本文化に造詣の深いデリエ監督が、小津安二郎の『東京物語』(1953年)に着想を得た作品。息子たちから冷遇され、妻もなくした初老のドイツ人が、舞踏好きだった亡き妻を思い、単身で日本へ旅立つ。ドイツのベテラン俳優たちの演技が光る心温まる物語。



2008 監督: ドリス・デリエ

12 6/15(火)3:00pm 6/18(金)7:00pm

ハンガリー

反恋愛主義 (104分・35mm・カラー) CSAK SZEX ES MÁS SEMMI

言語: ハンガリー語
字幕: 日本語
Language: Hungarian
Subtitles: Japanese

人気劇団の女性脚本家ドーラは、結婚も気になる32歳。大失恋を乗り越えて、彼女は友達と二人で独身生活からの脱却を図る。『君の涙 ドナウに流れ ハンガリー1956』のゴダ監督が、複雑な乙女心をさらりと描いてみせた恋愛コメディ。



2005 監督: ゴダ・クリスティーナ

13 5/28(金)3:00pm 6/5(土)1:00pm

フィンランド

ムルと子犬 (96分・35mm・カラー) MYRSKY

言語: フィンランド語
字幕: 英語 *声優たちによるライブでの日本語吹替 [協力: 社団法人 キンダー・フィルム]
Language: Finnish
Subtitles: English *Accompanied with live dialogue performance in Japanese [Cooperated by Kinder Film Tokyo]

東ドイツの市場で捨てられているわくつきの子犬が、フィンランド人一家に拾われる。どんどん大きくなってゆく犬に戸惑う一家だが、末娘ムルと子犬を軸に家族愛を築いてゆく。青少年を対象とするロンドン、ベルギー、東京など各地の映画祭で受賞した心温まる物語。



2008 監督: カイサ・ラスティモ

14 6/1(火)3:00pm 6/6(日)5:00pm

フランス

海のほとり(88分・35mm・カラー) BORD DE MER

言語: フランス語

字幕: 日本語

Language: French

Subtitles: Japanese

ノルマンディー沿岸の小さな町が舞台。ヴァカンス客で賑わう夏を除けば、地味な毎日が繰り返されるだけの寂しい地で、住民たちは様々な満たされない思いを抱えている。ロベス=キュルヴァル監督は本作で、2002年カンヌ国際映画祭のカメラ・ドール(新人監督賞)を受賞した。

2002(監督)ジュリー・ロベス=キュルヴァル



15 6/10(木)3:00pm 6/13(日)4:00pm

ブルガリア

世界は広い—救いは何処にでもある(105分・35mm・カラー)

日本初公開

СВЕТЪТ Е ГОЛЯМ И СПАСЕНИЕ ДЕБНЕ ОТВСЯКЪДЕ

言語: ブルガリア語

字幕: 日本語

Language: Bulgarian

Subtitles: Japanese

ドイツのブルガリア系移民アレクサンドルは、交通事故で両親を失い、記憶喪失となる。そんな彼の前に現れたのは、欧米の伝統的なボードゲーム“バックギャモン”的名手である祖父だった。青年は祖父との帰郷の旅を通して記憶とともに生きる希望を取り戻す。多数の映画祭で受賞し、高い評価を受けたロードムービー。

2008(監督)ステファン・コマンダレフ



16 6/6(日)2:00pm 6/9(水)7:00pm

ベルギー

ロフト。(117分・35mm・カラー) LOFT

言語: オランダ語

字幕: 日本語

Language: Dutch

Subtitles: Japanese

5人の既婚男性が隠れ家として共有しているロフト付きアパートである。日彼らに面識のない一人の女性が死んでいた。仲間内の探りあいが続いた末、事件の真相とともに見えてきたものは…。ベルギーで大ヒットとなったサスペンス映画。

2008(監督)エリック・ヴァン・ローイ



17 5/29(土)5:00pm 6/2(水)7:00pm

ポーランド

菖蒲(85分・35mm・カラー)

日本初公開

TATARAK

言語: ポーランド語

字幕: 日本語、英語

Language: Polish

Subtitles: Japanese, English

『カティンの森』に続くワイダ監督の最新作。『尼僧ヨアンナ』(1961年)の原作者イワシュキエーヴィッチャが著した短篇小説『菖蒲』の映画化。小さな町医者の妻マルタは不治の病に侵されながらも、若い青年ボグニに惹かれてゆく。二人の悲劇に、メイキングシーンや主演女優のモノローグが挿入され、メタ映画的な構成になっている。

2009(監督)アンジェイ・ワイダ



18 6/12(土)4:00pm 6/16(水)3:00pm

ポルトガル

夜顔(70分・35mm・カラー) BELLE TOUJOURS

言語: フランス語

字幕: 日本語

Language: French

Subtitles: Japanese

ポルトガル映画の巨匠オリヴェイラがルイス・ブニュエルへのオマージュとして製作した作品。ブニュエル監督が手かけた『昼顔』(1967年)のその後のエピソードを描いた本作では、以前カトリース・ドヌーヴが演じたセザリーヌ役はビュル・オジエ、アンリ役は以前と同様ミシェル・ピコリが演じている。

2006(監督)マノエル・ド・オリヴェイラ



19 5/30(日)11:00am 6/3(木)7:00pm

ラトビア

小さな泥棒たち

(80分・35mm・カラー)

MAZIE LAUPITĀJI

言語: ラトビア語

字幕: 日本語、英語

Language: Latvian

Subtitles: Japanese, English

5歳と7歳の幼い姉弟が、父親の失業により家族を新居から追い出しまして謎の銀行に仕返しをしようと、銀行強盗を思いつく。ラトビアでテベディリクターとしてのキャリアを積んだズヴィルブリス監督の長編映画デビュー作で、本国のみならず、世界中の児童映画祭で高い評価を得た。

2009(監督)アルマンズ・ズヴィルブリス

日本初公開



www.eufilmdays.jp

シンポジウム&トーク・イベント(予定)

【シンポジウム】

日時: 5月29日(土)2:00pmから

会場: フィルムセンター大ホール

* 入場無料・通訳付

【トーク・イベント】

* トーク・イベントのみの参加はできません。

5月29日(土)11:00am 『ブルノの退屈』の回

ゲスト: ヤン・ブダジュ

(『ブルノの退屈』脚本・作曲・俳優)

・詳細、最新情報はNFCホームページ、上記ウェブサイトもしくはハローダイヤルでご確認ください。

福岡市総合図書館、佐賀のシアター・シエマでの巡回上映、決定!

《福岡の上映会》

会期: 2010年6月15日(火)~6月25日(金)

* 月曜日は休館

会場: 福岡市総合図書館映像ホール・シネラ

《佐賀の上映会》

会期: 2010年6月27日(金)~6月29日(日)

会場: シアター・シエマ

* 詳細は上記ウェブサイトをご覧ください。

展示室(7階)

【企画展】

映画資料でみる

映画の中の日本文学 Part 3

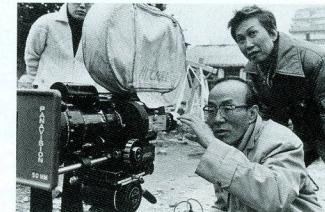
一戦後の文学—

Japanese Literature in Film Part 3

— From the NFC Non-film Collection

4月6日㈬~6月20日㈰ *月曜日は休室

フィルムセンターの所蔵品を中心とするスチル写真・ポスター・シナリオなどを通して、映画がいかに日本のさまざまな文学作品を糧に生み出されてきたかをたどる展覧会。シリーズの第3回となる本展では、主として戦後期に活躍した作家たちの原作による映画作品に焦点を当てます。



遠藤周作(下)と熊井啓監督『海と毒薬』(1986年) 熊井監督旧蔵の撮影スナップ／撮影: 裏昭

【常設展】企画展に併設

展覧会 映画遺産

一東京国立近代美術館フィルムセンター・コレクションより

The Japanese Film Heritage

— From the Non-film Collection of the National Film Center —

開室時間=午前11時~午後6時30分

(入場は午後6時まで)

料金(企画展・常設展共通)=一般200円(100円)／大学生・シニア70円(40円)／高校生以下及び18歳未満・障害者(付添者は原則1名まで)、MOMATバスポートをお持ちの方、キャンバスメンバーズは無料

()内は20名以上の団体料金です。

* 学生、シニア(65歳以上)、障害者、キャンバスメンバーズの方は、証明できるものをご提示下さい。

* フィルムセンターが主催する上映会をご覗になった方は当日に限り、半券のご提示により団体料金が適用されます。

画像クレジット

『Once ダブリンの街角で』▶ 提供: ショウガート

『湖のほとりで』▶ ©2007 INDIGO FILMS

『スラムドッグ \$ ミリオネア』▶ ©2008 Celador Films and Channel 4 Television Corporation

『ノットリックは15歳』▶ ©Filmlance International AB

『夜顔』▶ ©Filbox Produções - Les Films d'ici 2006

『リトニアへの旅の追憶』▶ 提供: イメージフォーラム

2010
6
大ホールEUフィルムデーズ2010
EU Film Days 2010

www.eufilmdays.jp

	月	火	水	木	金	土	日
	24	25	26	27			
5月		フィルムセンター開館40周年記念① 発掘された映画たち2010 5月11日(火)~5月27日(木)					
	31	1	2	3	4	5	6
6月	7	8	9	10	11	12	13
	14	15	16	17	18	19	20

■作品によって開映時間が異なりますのでご注意ください。

図書室カレンダー

赤字は休室日

6月

月	火	水	木	金	土	日
1	2	3	4	5	6	
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

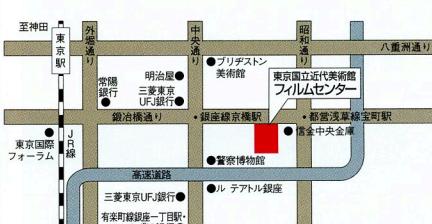
図書室(4階)

開室=火曜日~土曜日(午後0時30分~午後6時30分／入室
は午後6時まで) 閉室=休館日および日曜日・祝日

2階受付では、「NFCニュースレター」(隔月刊)を販売しています。これは、フィルムセンターのさまざまな催し物や事業の情報、上映番組の解説、予告等はもちろんのこと、世界のフィルム・アーカイブやシネマテークの紹介、映画史研究の先端的成果の発表などを掲載する機関誌です。どうぞご利用下さい。



東京国立近代美術館フィルムセンターは、国際フィルム・アーカイブ連盟(FIAF)の正会員です。FIAFは文化遺産として、また、歴史資料としての映画フィルムを、破壊・散逸から救済し保存しようとする世界の諸機関を結びつける国際団体です。



フィルムセンター 〒104-0031 東京都中央区京橋3-7-6

▼交通:

東京メトロ銀座線京橋駅下車、出口1から昭和通り方向へ徒歩1分

都営地下鉄浅草線宝町駅下車、出口A4から中央通り方向へ徒歩1分

東京メトロ有楽町線銀座一丁目駅下車、出口7より徒歩5分

JR東京駅下車、八重洲南口より徒歩10分

お問い合わせ: ハローダイヤル03-5777-8600

NFCホームページ:

<http://www.momat.go.jp/>

NFC携帯電話ホームページ:

<http://www.momat.go.jp/nfc/k/>